

| ROYAUME DE BELGIQUE                                                                                                                                                               | KONINKRIJK BELGIE                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| —                                                                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Service public fédéral Finances</b>                                                                                                                                            | <b>Federale Overheidsdienst Financiën</b>                                                                                                                                                           |
| —                                                                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Avant-projet de loi portant des dispositions fiscales diverses</b>                                                                                                             | <b>Voorontwerp van wet houdende diverse fiscale bepalingen</b>                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                     |
| <b>PHILIPPE, Roi des Belges,</b>                                                                                                                                                  | <b>FILIP, Koning der Belgen,</b>                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                     |
| <i>A tous, présents et à venir,<br/>Salut.</i>                                                                                                                                    | <i>Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,<br/>Onze Groet.</i>                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                     |
| Sur la proposition du Vice-Premier<br>Ministre et Ministre des Finances,                                                                                                          | Op de voordracht van de Vice-eersteminister<br>en Minister van Financiën,                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                     |
| <b>NOUS AVONS ARRETE ET<br/>ARRETONS :</b>                                                                                                                                        | <b>HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN<br/>WIJ:</b>                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                     |
| Le Vice-Premier Ministre et Ministre des<br>Finances, est chargé de présenter, en<br>notre nom, à la Chambre des<br>Représentants, l'avant-projet de loi dont<br>la teneur suit : | De Vice-eersteminister en Minister van<br>Financiën, is belast het voorontwerp van wet,<br>waarvan de tekst hierna volgt, in onze naam bij<br>de Kamer van Volksvertegenwoordigers in te<br>dienen: |
|                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Titre 1<sup>er</sup> – Disposition générale</b>                                                                                                                                | <b>Titel 1 – Algemene Bepaling</b>                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Article 1<sup>er</sup>.</b> La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Artikel 1.</b> Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Titre 2 – Modifications du Code des droits et taxes divers et de la loi du 12 mai 2024 portant des dispositions fiscales diverses</b>                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Titel 2 – Wijzigingen van het Wetboek diverse rechten en taksen en van de wet van de 12 mei 2024 houdende diverse fiscale bepalingen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Chapitre 1<sup>er</sup> - Modifications relatives au droit d'écriture</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Hoofdstuk 1 - Wijzigingen betreffende het recht op geschriften</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Art. 2.</b> A l'article 12 du Code des droits et taxes divers, rétabli par la loi du 19 décembre 2006, les modifications suivantes sont apportées :                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Art. 2.</b> In artikel 12 van het Wetboek diverse rechten en taksen, hersteld bij de wet van 19 december 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1° dans l'alinéa 1 <sup>er</sup> , les mots "doit être" sont remplacés par le mot "est" ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1° in het eerste lid worden de woorden "moet worden" vervangen door het woord "wordt";                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 2° dans l'alinéa 2 les mots "de suspension" sont remplacés par le mot "suspensive".                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2° in de Franse tekst van het tweede lid worden de woorden "de suspension" vervangen door het woord "suspensive".                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Art. 3.</b> A l'article 21 du même Code, rétabli par la loi du 19 décembre 2006 et modifié en dernier lieu par la loi du 18 mai 2022, les modifications suivantes sont apportées :                                                                                                                                                                                                       | <b>Art. 3.</b> In artikel 21 van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 19 december 2006 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 18 mei 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1° dans le 2°, les mots "de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine du 14 mai 1984, au Code bruxellois de l'aménagement du territoire du 9 avril 2004 et au décret flamand portant organisation de l'aménagement du territoire du 18 mai 1999, ainsi que" sont remplacés par les mots "du Développement territorial, au Code bruxellois de l'aménagement du territoire | 1° in de bepaling onder 2°, worden de woorden "van ruimtelijke ordening, stedenbouw en patrimonium van 14 mei 1984, het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening van 9 april 2004 en het Vlaams decreet houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening van 18 mei 1999" vervangen door de woorden "van Ruimtelijke Ontwikkeling, het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening en de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening"; |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| et au Code flamand de l'aménagement du territoire, ainsi qu'à" ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 2° dans le 5°, les mots "de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions" sont remplacés par les mots "du Code de droit économique, Livre III, Titre 2 et Livre XV, Titre 2, Chapitre 2, Section 1 <sup>re</sup> ". | 2° in de bepaling onder 5°, worden de woorden "de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen" vervangen door de woorden "het Wetboek van economisch recht, Boek III, Titel 2 en Boek XV, Titel 2, Hoofdstuk 2, Afdeling 1". |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Chapitre 2 - Modifications relatives à la taxe sur les opérations de bourse</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Hoofdstuk 2 - Wijzigingen betreffende de taks op de beursverrichtingen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Art. 4.</b> Dans l'article 125, § 1 <sup>er</sup> , du Code des droits et taxes divers, remplacé par la loi du 25 décembre 2016, l'alinéa 2 est abrogé.                                                                                                                                                                                                                | <b>Art. 4.</b> In artikel 125, § 1, van het Wetboek diverse rechten en taksen, vervangen bij de wet van 25 december 2016, wordt het tweede lid opgeheven.                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Art. 5.</b> A l'article 126 <sup>1</sup> du même Code, les modifications suivantes sont apportées :                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Art. 5.</b> In artikel 126 <sup>1</sup> van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| a) le 4°, modifié par la loi du 25 avril 2014, est remplacé par ce qui suit :                                                                                                                                                                                                                                                                                             | a) de bepaling onder 4°, gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, wordt vervangen als volgt:                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| "4° les opérations ayant pour objet des titres de la dette publique belge ou étrangère que l'Administration générale de la trésorerie effectue ou fait effectuer dans le cadre de la gestion de ses liquidités ;                                                                                                                                                          | "4° de verrichtingen die effecten van de Belgische of buitenlandse openbare schuld tot voorwerp hebben en die de Algemene administratie van de thesaurie uitvoert in het kader van haar liquiditeitsbeheer;"                                                                                                                                                                               |
| b) le 5°, modifié par la loi du 25 avril 2014, est remplacé par ce qui suit :                                                                                                                                                                                                                                                                                             | b) de bepaling onder 5°, gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, wordt vervangen als volgt:                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| "5° les opérations ayant pour objet des titres de la dette publique belge ou étrangère que l'Agence fédérale de la Dette effectue ou fait effectuer ;".                                                                                                                                                                                                                   | "5° de verrichtingen die effecten van de Belgische of buitenlandse openbare schuld tot voorwerp hebben en die het Federaal Agentschap van de Schuld uitvoert;"                                                                                                                                                                                                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| c) le 6°, modifié par la loi du 17 juin 2013, est remplacé par ce qui suit :                                                                                                                                                                  | c) de bepaling onder 6°, gewijzigd bij de wet van 17 juni 2013, wordt vervangen als volgt:                                                                                                                                                                       |
| "6° les opérations ayant pour objet des titres émis par l'État belge ou une entité nationale ou fédérale d'un Etat membre de l'Espace économique européen, libellés en euros ou dans la monnaie d'un de ces Etats membres, et consistant en : | "6° de verrichtingen met als voorwerp effecten uitgegeven door de Belgische Staat of door een nationale of federale entiteit van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte, uitgedrukt in euro of in de munt van een van deze lidstaten, en bestaande uit: |
| a) des certificats de trésorerie; ou                                                                                                                                                                                                          | a) schatkistcertificaten; of                                                                                                                                                                                                                                     |
| b) des obligations linéaires ou des titres d'une durée de plus d'un an ;".                                                                                                                                                                    | b) lineaire obligaties of effecten met een looptijd van meer dan één jaar;".                                                                                                                                                                                     |
| <b>Art. 6.</b> A l'article 128, du même Code, remplacé par la loi du 10 décembre 2001, les modifications suivantes sont apportées :                                                                                                           | <b>Art. 6.</b> In artikel 128 van hetzelfde Wetboek, vervangen door de wet van 10 december 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht:                                                                                                                     |
| dans le texte néerlandais du litera g) les mots "aanduiding van het vernietigde borderel" sont remplacés par les mots "aanduiding van het vernietigende borderel" ;                                                                           | in punt g) worden de woorden "aanduiding van het vernietigde borderel" vervangen door de woorden "aanduiding van het vernietigende borderel";                                                                                                                    |
| <b>Art. 7.</b> L'article 84 de la loi du 12 mai 2024 portant des dispositions fiscales diverses est abrogé.                                                                                                                                   | <b>Art. 7.</b> Artikel 84 van de wet van 12 mei 2024 houdende diverse fiscale bepalingen, wordt opgeheven.                                                                                                                                                       |
| <b>Art. 8.</b> L'article 136 du Code des droits et taxes divers, modifié par les arrêtés royaux des 28 novembre 1939 et 13 juillet 2001 et par la loi du 10 décembre 2001, est remplacé par ce qui suit :                                     | <b>Art. 8.</b> Artikel 136 van het Wetboek diverse rechten en taksen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 november 1939 en 13 juli 2001 en bij de wet van 10 december 2001, wordt vervangen als volgt:                                                 |
| "Art. 136. Sans préjudice de l'article 201 <sup>37/2</sup> , § 1 <sup>er</sup> , alinéa 2, la taxe est imputée conformément à l'article 201 <sup>37/2</sup> , § 2, ou restituée sur demande motivée si elle a été effectivement payée :       | "Art. 136. Onverminderd artikel 201 <sup>37/2</sup> , § 1, tweede lid, wordt de taks verrekend overeenkomstig artikel 201 <sup>37/2</sup> , § 2, of, op een met redenen omkleed verzoek en mits werkelijk voldaan, terugbetaald:                                 |



|                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1° lorsque le montant déclaré à titre de taxe excède le montant de la taxe due lors du paiement ;                                                           | 1° wanneer het aangegeven bedrag als taks meer bedraagt dan het bedrag van de taks verschuldigd bij de betaling;                                                                                         |
| 2° lorsque le retrait, la modification ou la rectification des cours de bourse a entraîné l'annulation ou la modification du bordereau délivré à l'origine. | 2° wanneer de intrekking, wijziging of verbetering van de beurskoersen de nietigverklaring of wijziging van het oorspronkelijk verstrekte borderel tot gevolg heeft.                                     |
| Il n'est pas donné suite aux demandes de restitution dont le montant à rembourser est inférieur à 10 euros."                                                | Er wordt geen gevolg gegeven aan aanvragen van terugbetaling indien het terug te betalen bedrag minder dan 10 euro bedraagt."                                                                            |
| <b>Chapitre 3 - Modification relative à la taxe sur l'embarquement dans un aéronef</b>                                                                      | <b>Hoofdstuk 3 - Wijziging betreffende de taks op de inscheping van een luchtvaartuig</b>                                                                                                                |
| <b>Art. 9.</b> Dans l'article 166, § 1 <sup>er</sup> , du même Code, rétabli par la loi du 28 mars 2022, l'alinéa 2 est abrogé.                             | <b>Art. 9.</b> In artikel 166, § 1, van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 28 maart 2022, wordt het tweede lid opgeheven.                                                                        |
| <b>Chapitre 4 - Modifications relatives à la taxe annuelle sur les opérations d'assurance</b>                                                               | <b>Hoofdstuk 4 - Wijzigingen betreffende de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen</b>                                                                                                          |
| <b>Art. 10.</b> Dans la phrase introductive de l'article 177 du même Code, le mot "contrats" est remplacé par le mot "opérations".                          | <b>Art. 10.</b> In de inleidende zin van artikel 177 van hetzelfde Wetboek wordt het woord "verzekeringsovereenkomsten" vervangen door het woord "verzekeringsverrichtingen".                            |
| <b>Art. 11.</b> Dans l'article 179 <sup>1</sup> , du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 28 décembre 2023, l'alinéa 3 est abrogé.              | <b>Art. 11.</b> In artikel 179 <sup>1</sup> van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 december 2023, wordt het derde lid opgeheven.                                                 |
| <b>Art. 12.</b> Dans l'article 183, alinéa 5, du même Code, inséré par la loi du 20 juillet 1992, le mot "contrats" est remplacé par le mot "opérations".   | <b>Art. 12.</b> In artikel 183, vijfde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 juli 1990, wordt het woord "verzekeringscontracten" vervangen door het woord "verzekeringsverrichtingen". |

|                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Chapitre 5 - Modification relative à la taxe annuelle sur les participations bénéficiaires</b>                                                                                                                                                              | <b>Hoofdstuk 5 - Wijziging betreffende de jaarlijkse taks op de winstdeelnemingen</b>                                                                                                                                                          |
| <b>Art. 13.</b> Dans l'article 183 <sup>octies</sup> du même Code, inséré par la loi du 7 décembre 1988 et modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, l'alinéa 2 est abrogé.                                                                               | <b>Art. 13.</b> In artikel 183 <sup>octies</sup> van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 december 1988 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt het tweede lid opgeheven.                                     |
| <b>Chapitre 6 - Modifications relatives à la taxe sur l'épargne à long terme</b>                                                                                                                                                                               | <b>Hoofdstuk 6 - Wijzigingen betreffende de taks op het lange termijnsparen</b>                                                                                                                                                                |
| <b>Art. 14.</b> Dans l'article 187 <sup>3</sup> , § 1 <sup>er</sup> , du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi du 19 décembre 2014, l'alinéa 3 est abrogé.                                                                    | <b>Art. 14.</b> In artikel 187 <sup>3</sup> , § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wet van 19 december 2014, wordt het derde lid opgeheven.                                               |
| <b>Art. 15.</b> L'article 96 de la loi du 12 mai 2024 portant des dispositions fiscales diverses est abrogé.                                                                                                                                                   | <b>Art. 15.</b> Artikel 96 van de wet van 12 mei 2024 houdende diverse fiscale bepalingen, wordt opgeheven.                                                                                                                                    |
| <b>Art. 16.</b> L'article 187 <sup>5</sup> , du Code des droits et taxes divers, rétabli par la loi du 28 décembre 1992, est remplacé par ce qui suit :                                                                                                        | <b>Art. 16.</b> Artikel 187 <sup>5</sup> van het Wetboek diverse rechten en taksen, hersteld bij de wet van 28 december 1992, wordt vervangen als volgt:                                                                                       |
| "Art. 187 <sup>5</sup> . Sans préjudice de l'article 201 <sup>37/2</sup> , § 1 <sup>er</sup> , alinéa 2, la taxe est imputée conformément à l'article 201 <sup>37/2</sup> , § 2, ou bien restituée sur demande motivée si elle a été effectivement acquittée : | "Art. 187 <sup>5</sup> . Onverminderd artikel 201 <sup>37/2</sup> , § 1, tweede lid, wordt de taks verrekend overeenkomstig artikel 201 <sup>37/2</sup> , § 2, of, op een met redenen omkleed verzoek en mits werkelijk voldaan, terugbetaald: |
| 1° lorsque le montant déclaré à titre de taxe excède le montant de la taxe due lors du paiement ;                                                                                                                                                              | 1° wanneer het aangegeven bedrag als taks meer bedraagt dan het bedrag van de taks verschuldigd bij de betaling;                                                                                                                               |
| 2° lorsqu'il s'agit d'un contrat d'assurance en cas de vie pour lequel l'assureur est libéré de tous                                                                                                                                                           | 2° wanneer het gaat om een verzekeringscontract bij leven waarvoor de verzekeraar, op het ogenblik dat de verzekerde                                                                                                                           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| engagements à l'arrivée de l'événement assuré.".                                                                                                                                                                                                                                        | gebeurtenis zich voordoet, van elke verbintenis bevrijd is.".                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Chapitre 7 - Modification relative aux dispositions communes aux droits et taxes divers</b>                                                                                                                                                                                          | <b>Hoofdstuk 7 - Wijziging betreffende de bepalingen gemeen aan de diverse rechten en taksen</b>                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Art. 17.</b> Dans l'article 203 <sup>1</sup> du même Code, remplacé par la loi du 7 février 2021, l'alinéa 1 <sup>er</sup> est abrogé.                                                                                                                                               | <b>Art. 17.</b> In artikel 203 <sup>1</sup> van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 7 februari 2021, wordt het eerste lid opgeheven.                                                                                                                                                                                               |
| <b>Chapître 8 – Entrée en vigueur</b>                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Hoofdstuk 8 – Inwerkingtreding</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Art. 18.</b> Le titre 2 entre en vigueur 10 jours après la publication de la présente loi au Moniteur belge.                                                                                                                                                                         | <b>Art. 18.</b> Titel 2 treedt in werking 10 dagen na de bekendmaking van deze wet in het Belgisch Staatsblad.                                                                                                                                                                                                                             |
| Par dérogation à l'alinéa 1 <sup>er</sup> , les articles 8 et 16 entrent en vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 2028. Le Roi peut déterminer pour les articles 8 et 16 une entrée en vigueur anticipée pour toutes ou certaines catégories de redevables.                                | In afwijking van het eerste lid, treden de artikelen 8 en 16 in werking op 1 januari 2028. De Koning kan voor artikel 8 en 16 en voor alle of bepaalde categorieën van belastingsschuldigen een vroegere inwerkingtreding voorzien.                                                                                                        |
| <b>Titre 3 – Modifications du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe</b>                                                                                                                                                                                           | <b>Titel 3 – Wijzigingen van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten</b>                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Chapitre 1<sup>er</sup> – Corrections linguistiques et terminologiques</b>                                                                                                                                                                                                           | <b>Hoofdstuk 1 – Taalkundige en terminologische verbeteringen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Art. 19.</b> Dans l'article 19, alinéa 1 <sup>er</sup> , 5°, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, rétabli par la loi du 14 avril 1965 et modifié par la loi du 3 juillet 1972, les mots "la Communauté économique" sont remplacés par les mots "l'Union". | <b>Art. 19.</b> In artikel 19, eerste lid, 5°, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, hersteld bij de wet van 14 april 1965 en gewijzigd bij de wet van 3 juli 1972, worden de woorden "der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap" vervangen door de woorden van de lidstaten van de Europese Unie". |

|                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Art. 20.</b> Dans l'article 31, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°<i>bis</i>, du même Code, inséré par la loi du 14 avril 1965 et modifié par la loi du 3 juillet 1972 les mots "la Communauté économique" sont remplacés par les mots "l'Union".</p>                           | <p><b>Art. 20.</b> In artikel 31, eerste lid, 1°<i>bis</i>, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 april 1965 en gewijzigd bij de wet van 3 juli 1972, worden de woorden "der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap" vervangen door de woorden "van de lidstaten van de Europese Unie".</p> |
| <p><b>Art. 21.</b> Dans l'article 32, 7°, du même Code, rétabli par la loi du 14 avril 1965 et modifié par les lois du 3 juillet 1972 et du 25 juin 1973, les mots "la Communauté économique" sont remplacés par les mots "l'Union".</p>                                     | <p><b>Art. 21.</b> In artikel 32, 7°, van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 14 april 1965 en gewijzigd bij de wetten van 3 juli 1972 en 25 juni 1973, worden de woorden "der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap" vervangen door de woorden "van de lidstaten van de Europese Unie".</p>     |
| <p><b>Art. 22.</b> Dans l'article 159, 14°, du même Code, inséré par la loi du 30 mars 1994 et modifié par la loi du 17 mars 2019, les mots "la Communauté" sont remplacés par les mots "l'Union".</p>                                                                       | <p><b>Art. 22.</b> In artikel 159, 14°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 maart 1994 en gewijzigd bij de wet van 17 maart 2019, worden de woorden "Lid-Staten van de Europese Gemeenschap" vervangen door de woorden "lidstaten van de Europese Unie".</p>                                          |
| <p><b>Art. 23.</b> Dans l'article 180<i>bis</i> du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013 et modifié par la loi du 6 juillet 2017, dans le texte néerlandais, les mots "het registratierelaas" sont remplacés par les mots "de vermelding van de registratie".</p> | <p><b>Art. 23.</b> In artikel 180<i>bis</i> van hetzelfde Wetboek, ingevoerd bij de wet van 21 december 2013 en gewijzigd bij de wet van 6 juli 2017, worden de woorden "het registratierelaas" vervangen door de woorden "de vermelding van de registratie".</p>                                                    |
| <p><b>Art. 24.</b> Dans le texte néerlandais de l'article 212, alinéa 5, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992, les mots "het registratierelaas" sont remplacés par les mots "de vermelding van de registratie".</p>                                         | <p><b>Art. 24.</b> In artikel 212, vijfde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden "het registratierelaas" vervangen door de woorden "de vermelding van de registratie".</p>                                                                                         |
| <p><b>Art. 25.</b> A l'article 248 du même Code, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 13 juillet 2001 et confirmé par la loi du 26 juin 2002, les modifications suivantes sont apportées :</p>                                                                      | <p><b>Art. 25.</b> In artikel 248 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 juli 2001 en bekrachtigd bij de wet van 26 juni 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p>                                                                                               |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1° dans l'alinéa 1 <sup>er</sup> , les mots "Le droit est fixé à 740 EUR pour" sont remplacés par les mots "Il est perçu un droit de 740 euros sur" ;                                                                                                                                                                                                  | 1° in het eerste lid, worden de woorden "Voor" en "het recht op 740 EUR vastgesteld" respectievelijk vervangen door de woorden "Op" en "er een recht van 740 euro geheven";                                                                                                                                                                                                 |
| 2° dans l'alinéa 2, le mot "EUR" est remplacé par le mot "euros" ;                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2° in het tweede lid, wordt het woord "EUR" vervangen door het woord "euro";                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3° dans l'alinéa 3, les mots "rendu a" sont remplacés par les mots "rendu à".                                                                                                                                                                                                                                                                          | 3° in de Franse tekst van het derde lid worden de woorden "rendu a" vervangen door de woorden "rendu à".                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Art. 26.</b> Dans l'article 280, 6°, du même Code, inséré par la loi du 6 août 1967, les mots "la Communauté européenne du charbon et de l'acier, la Communauté économique" sont remplacés par les mots "l'Union" et les mots "ainsi que par la Convention relative à certaines institutions communes aux Communautés européennes," sont supprimés. | <b>Art. 26.</b> In artikel 280, 6° van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 augustus 1967, worden de woorden "Gemeenschap voor Kolen en Staal, van de Europese Gemeenschap of" vervangen door de woorden "Unie en" en worden de woorden "alsmede bij de Overeenkomst betreffende bepaalde instellingen welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben," geschrapt. |
| <b>Chapitre 2 – Autres corrections et modernisations</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Hoofdstuk 2 – Andere verbeteringen en moderniseringsen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Art. 27.</b> A l'article 122 du même Code, les modifications suivantes sont apportées :                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Art. 27.</b> In artikel 122 van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1° dans l'alinéa 1 <sup>er</sup> :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1° in het eerste lid:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| a) le 1° est abrogé ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | a) de bepaling onder 1° wordt opgeheven;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| b) le 3°; inséré par la loi du 14 avril 1965 et modifié par les lois des 3 septembre 1973 et 22 décembre 1989, est remplacé par ce qui suit :                                                                                                                                                                                                          | b) de bepaling onder 3°, ingevoegd bij de wet van 14 april 1965 en gewijzigd bij de wetten van 3 september 1973 en 22 december 1989, wordt vervangen als volgt:                                                                                                                                                                                                             |
| "3° à la société à responsabilité limitée Vlaams Woningfonds, la société                                                                                                                                                                                                                                                                               | "3° aan de besloten vennootschap Vlaams Woningfonds, de coöperatieve vennootschap                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| coopérative fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie et la société coopérative fonds du logement de la Région de Bruxelles-capitale ;";                                                          | fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie en de coöperatieve vennootschap Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;";                                                                        |
| c) dans le 4°, inséré par la loi du 4 décembre 1990 et modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2006, les mots "20 juillet 2004" sont remplacés par les mots "3 août 2012" ;                         | c) in de bepaling onder 4°, ingevoegd bij de wet van 4 december 1990 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, worden de woorden "20 juli 2004" vervangen door de woorden "3 augustus 2012";       |
| 2° dans l'alinéa 2, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et remplacé par la loi du 27 décembre 2006, les mots "20 juillet 2004" sont remplacés par les mots "3 août 2012".                                   | 2° in het tweede lid, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en vervangen bij de wet van 27 december 2006, worden de woorden "20 juli 2004" vervangen door de woorden "3 augustus 2012".                        |
| <b>Art. 28.</b> A l'article 161, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :                                                                                                                   | <b>Art. 28.</b> In artikel 161, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:                                                                                                                 |
| a) dans le 1°, modifié en dernier lieu par la loi du 21 janvier 2022°:                                                                                                                                        | a) in de bepaling onder 1°, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 januari 2022:                                                                                                                                  |
| 1° dans l'alinéa 3, les mots "de la société anonyme de droit public Financière T.G.V." sont remplacés par les mots "des sociétés anonymes de droit public A.S.T.R.I.D., BIO, Infrabel, HR Rail et S.N.C.B." ; | 1° in het derde lid, worden de woorden "naamloze vennootschap van publiek recht HST-Fin." vervangen door de woorden "naamloze vennootschappen van publiek recht A.S.T.R.I.D., BIO, Infrabel, HR Rail en N.M.B.S."; |
| 2° les alinéas 4, 5 et 6 sont abrogés ;                                                                                                                                                                       | 2° het vierde, het vijfde en het zesde lid worden opgeheven;                                                                                                                                                       |
| 3° dans l'alinéa 7 ancien, devenant l'alinéa 4, les mots "Cette disposition n'est toutefois applicable" sont remplacés par les mots "Ces dispositions ne sont toutefois applicables".                         | 3° in het oud zevende lid, dat het <b>vierde</b> lid wordt, worden de woorden "beschikking is" vervangen door de woorden "beschikkingen zijn".                                                                     |
| b) dans le 12°, modifié en dernier lieu par la loi du 31 juillet 2023 :                                                                                                                                       | b) in de bepaling onder 12°, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 31 juli 2023:                                                                                                                                    |



|                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1° dans le litera a) les mots "visés à l'article 19, 1°," sont supprimés ;                                                                                                                                                                                  | 1° in punt a) worden de woorden "in artikel 19 1°, bedoelde" opgeheven;                                                                                                                                                                                                            |
| 2° le litera b) est abrogé ;                                                                                                                                                                                                                                | 2° punt b) wordt opgeheven;                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 3° dans les literas c) et d) les mots "visé sous a ou b" sont remplacés par les mots "visé sous a)" ;                                                                                                                                                       | 3° in punten c) en d) worden de woorden "een onder a of b" vervangen door de woorden "een onder a)".                                                                                                                                                                               |
| <b>Art. 29.</b> L'article 237 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 7 février 2021, est abrogé.                                                                                                                                               | <b>Art. 29.</b> Artikel 237 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 7 februari 2021, wordt opgeheven.                                                                                                                                                          |
| <b>Art. 30.</b> Dans l'article 238 du même Code, rétabli par la loi du 4 décembre 2012, complété par la loi du 18 juin 2018 et modifié par la loi-programme du <b>X juin 2025</b> , un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :       | <b>Art. 30.</b> In artikel 238 van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 4 december 2012, vervuldigd bij de wet van 18 juni 2018 en bij de programmawet van <b>x juni 2025</b> , wordt tussen het tweede en het derde lid een lid ingevoegd, luidende:                        |
| "Ce droit est réduit à 150 euros pour tout étranger qui a la qualité d'apatride en Belgique en vertu des Conventions internationales qui y sont en vigueur, et qui introduit sa demande sur la base de l'article 19, § 2, du Code de la nationalité belge." | "Dit recht wordt tot 150 euro verminderd voor de vreemdeling die de hoedanigheid heeft van staatloze in België krachtens de er vigerende internationale overeenkomsten en die zijn aanvraag indient op basis van artikel 19, § 2, van het Wetboek van de Belgische nationaliteit." |
| <b>Art. 31.</b> L'article 279 <sup>2</sup> , 5°, du même Code, inséré par la loi du 17 juillet 1975, est abrogé.                                                                                                                                            | <b>Art. 31.</b> Artikel 279 <sup>2</sup> , 5° van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 juli 1975, wordt opgeheven.                                                                                                                                                       |
| <b>Art. 32.</b> Le présent <b>titre</b> entre en vigueur 10 jours après la publication de la présente loi au Moniteur belge.                                                                                                                                | <b>Art. 32.</b> Deze <b>titel</b> treedt in werking 10 dagen na de bekendmaking van deze wet in het Belgisch Staatsblad.                                                                                                                                                           |
| Par dérogation à l' <b>alinéa 1<sup>er</sup></b> , l'article <b>30</b> produit ses effets le <b>1<sup>er</sup> juillet 2025</b> .                                                                                                                           | In afwijking van het <b>eerste lid</b> heeft artikel <b>30</b> uitwerking op <b>1 juli 2025</b> .                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |



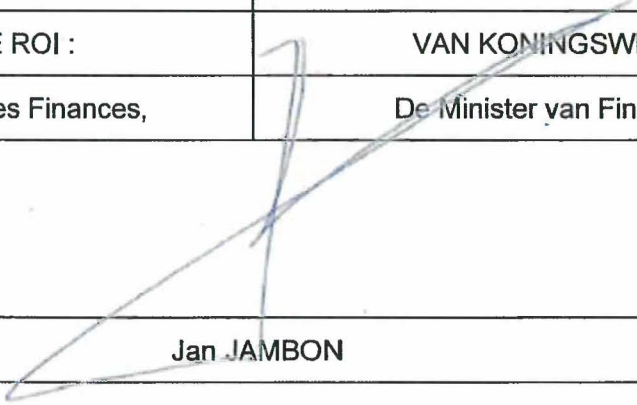
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Titre 4 – Modifications du Code du recouvrement amiable et forcé des créances fiscales et non-fiscales</b>                                                                                                                                                                                                | <b>Titel 4 – Wijzigingen van het Wetboek van de minnelijke en gedwongen invordering van fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen</b>                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Art. 33.</b> Dans l'article 1 <sup>er</sup> , alinéa 5, du Code du recouvrement amiable et forcé des créances fiscales et non fiscales, les mots "Livre III, Titre III, Chapitre V, Section IV" sont remplacés par les mots "Livre 5, Titre 3, Sous-titre 8, Chapitre 4".                                 | <b>Art. 33.</b> In artikel 1, vijfde lid, van het Wetboek van de minnelijke en gedwongen invordering van fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen, worden de woorden "Boek III, Titel III, Hoofdstuk V, Afdeling IV" vervangen door de woorden "Boek 5, Titel 3, Ondertitel 8, Hoofdstuk 4".                                          |
| <b>Art. 34.</b> Dans l'article 54, § 3, du même Code, les mots "Les articles 1200 à 1216 du Code civil" sont remplacés par les mots "Les articles 5.160 à 5.164 du Code civil".                                                                                                                              | <b>Art. 34.</b> In artikel 54, § 3, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "De artikelen 1200 tot en met 1216 van het Burgerlijk Wetboek" vervangen door de woorden "De artikelen 5.160 tot en met 5.164 van het Burgerlijk Wetboek".                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Titre 5 – Modification de la loi du 5 mai 1865 relative au prêt à l'intérêt</b>                                                                                                                                                                                                                           | <b>Titel 5 – Wijziging van de wet van 5 mei 1865 betreffende de lening tegen intrest</b>                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Art. 35.</b> Dans l'article 2, § 2/2, de la loi du 5 mai 1865 relative au prêt à l'intérêt, inséré par la loi du 20 novembre 2022, les mots "l'article 1154" sont remplacés par les mots "l'article 5.207".                                                                                               | <b>Art. 35.</b> In artikel 2, § 2/2, van de wet van 5 mei 1865 betreffende de lening tegen intrest, ingevoegd bij de wet van 20 november 2022, worden de woorden "artikel 1154" vervangen door de woorden "artikel 5.207".                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Titre 6 – Modifications du Code de la taxe sur la valeur ajoutée</b>                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Titel 6 – Wijzigingen van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde</b>                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Art. 36.</b> Dans l'article 40 <i>bis</i> , du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, inséré par la loi du 28 décembre 1992, les mots "l'article 76, § 2" sont remplacés par les mots "l'article 76, § 3".                                                                                                | <b>Art. 36.</b> In artikel 40 <i>bis</i> , van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden "artikel 76, § 2" vervangen door de woorden "artikel 76, § 3".                                                                                                    |
| <b>Art. 37.</b> Dans l'article 52 <i>bis</i> , § 2, alinéa 5, du même Code, remplacé par la loi du 30 juin 2017, les mots "l'article 89, alinéa 2" sont remplacés par les mots "l'article 19, § 2, alinéa 1 <sup>er</sup> , du Code du recouvrement amiable et forcé des créances fiscales et non fiscales". | <b>Art. 37.</b> In artikel 52 <i>bis</i> , § 2, vijfde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 30 jun 2017, worden de woorden "artikel 89, tweede lid" vervangen door de woorden "artikel 19, § 2, eerste lid, van het Wetboek van de minnelijke en gedwongen invordering van fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen". |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Art. 38.</b> A l'article 58 <sup>ter</sup> , § 8, du même Code, remplacé par la loi du 2 avril 2021, les modifications suivantes sont apportées :                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Art. 38.</b> In artikel 58 <sup>ter</sup> , § 8, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 2 april 2021, worden de volgende wijzigingen aangebracht:                                                                                                                                                                                                         |
| a) dans l'alinéa 1 <sup>er</sup> , les mots "l'article 76, § 2" sont remplacés par les mots "l'article 76, § 3" ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | a) in het eerste lid, worden de woorden "artikel 76, § 2" vervangen door de woorden "artikel 76, § 3";                                                                                                                                                                                                                                                                |
| b) dans l'alinéa 3, les mots "l'article 76, § 2" sont remplacés par les mots "l'article 76, § 3".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | b) in het derde lid, worden de woorden "artikel 76, § 2" vervangen door de woorden "artikel 76, § 3".                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Art. 39.</b> A l'article 58 <sup>quinq</sup> , § 8, du même Code, inséré par la loi du 2 avril 2021, les modifications suivantes sont apportées :                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Art. 39.</b> In artikel 58 <sup>quinq</sup> , § 8, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 april 2021, worden de volgende wijzigingen aangebracht:                                                                                                                                                                                                       |
| a) dans l'alinéa 1 <sup>er</sup> , les mots "l'article 76, § 2" sont remplacés par les mots "l'article 76, § 3" ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | a) in het eerste lid, worden de woorden "artikel 76, § 2" vervangen door de woorden "artikel 76, § 3";                                                                                                                                                                                                                                                                |
| b) dans l'alinéa 3, les mots "l'article 76, § 2" sont remplacés par les mots "l'article 76, § 3".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | b) in het derde lid, worden de woorden "artikel 76, § 2" vervangen door de woorden "artikel 76, § 3".                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Art. 40.</b> Dans l'article 84 <sup>quater</sup> , § 2, du même Code, remplacé par la loi du 26 novembre 2018, les mots "l'article 89, alinéa 2" sont chaque fois remplacés par les mots "l'article 19, § 2, alinéa 1 <sup>er</sup> , du Code du recouvrement amiable et forcé des créances fiscales et non fiscales".                                                                                                               | <b>Art. 40.</b> In artikel 84 <sup>quater</sup> , § 2, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 26 november 2018, worden de woorden "artikel 89, tweede lid" telkens vervangen door de woorden "artikel 19, § 2, eerste lid, van het Wetboek van de minnelijke en gedwongen invordering van fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen".                        |
| <b>Art. 41.</b> Dans l'article 91, § 4, 1 <sup>o</sup> , du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 28 décembre 2023, les mots "l'article 76, § 1 <sup>er</sup> , alinéas 1 <sup>er</sup> et 3" et les mots "l'article 76, § 1 <sup>er</sup> , alinéa 3" sont respectivement remplacés par les mots "l'article 76, § 1 <sup>er</sup> , alinéas 1 <sup>er</sup> et 2" et les mots "l'article 76, § 1 <sup>er</sup> , alinéa 2". | <b>Art. 41.</b> In artikel 91, § 4, 1 <sup>o</sup> , van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 december 2023, worden de woorden "artikel 76, § 1, eerste en derde lid" en de woorden "artikel 76, § 1, derde lid" respectievelijk vervangen door de woorden "artikel 76, § 1, eerste en tweede lid" en de woorden "artikel 76, § 1, tweede lid". |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Titre 7 – Modifications du Code des impôts sur les revenus 1992</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Titel 7 – Wijzigingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Art. 42.</b> Dans l'article 7, § 1, du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par la loi du 17 février 2021, les mots "par nature" sont chaque fois remplacés par les mots "par incorporation".                                                                                                                                                                                                                              | <b>Art. 42.</b> In artikel 7, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vervangen bij de wet van 17 februari 2021, worden de woorden "van nature" telkens vervangen door de woorden "door incorporatie".                                                                                                                                                 |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Art. 43.</b> Dans l'article 13 du même Code, modifié par les lois du 17 février 2021 et 21 janvier 2022, les mots "par nature" sont remplacés par les mots "par incorporation".                                                                                                                                                                                    | <b>Art. 43.</b> In artikel 13 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 17 februari 2021 en 21 januari 2022, worden de woorden "van nature" vervangen door de woorden "door incorporatie".                                                                                                                                                                                           |
| <b>Art. 44.</b> Dans l'article 42 du même Code, les mots ", par dérogation à l'article 1183 du Code civil," sont abrogés.                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Art. 44.</b> In artikel 42 van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "In afwijking van artikel 1183 van het Burgerlijk Wetboek worden bestanddelen die het onderwerp zijn van een akte van vervreemding onder ontbindende voorwaarde," vervangen door de woorden "Bestanddelen die het onderwerp zijn van een akte van vervreemding onder ontbindende voorwaarde worden".                   |
| <b>Art. 45.</b> Dans l'article 90, alinéa 1 <sup>er</sup> , 5°, du même Code, les mots "ou par incorporation" sont insérés entre les mots "immeuble par nature" et les mots "et qui n'est pas situé".                                                                                                                                                                 | <b>Art. 45.</b> In artikel 90, eerste lid, 5°, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "of door incorporatie" ingevoegd tussen de woorden "plaats die van nature" en de woorden "onroerend is".                                                                                                                                                                                              |
| <b>Art. 46.</b> Dans l'article 220/1, § 1, alinéa 3, du même Code, remplacé par la loi du 25 décembre 2017 et modifié par la loi du 22 décembre 2023, les mots "Les dispositions visées à l'article 5/1, § 1 <sup>er</sup> , alinéas 3 à 6, 8 et 9" sont remplacés par les mots "Les dispositions visées à l'article 5/1, § 1 <sup>er</sup> , alinéas 3 à 5, 7 et 8". | <b>Art. 46.</b> In artikel 220/1, § 1, derde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen door de wet van 25 december 2017 en gewijzigd bij de wet van 22 december 2023, worden de woorden "De in artikel 5/1, § 1, derde tot zesde, achtste en negende lid, bedoelde bepalingen" vervangen door de woorden "De in artikel 5/1, § 1, derde tot vijfde, zevende en achtste lid, bedoelde bepalingen". |
| <b>Art. 47.</b> Dans l'article 300, § 1, du même Code, remplacé par la loi du 13 avril 2019, les mots ", les paiements et les quittances" sont abrogés.                                                                                                                                                                                                               | <b>Art. 47.</b> In artikel 300, § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 13 april 2019, worden de woorden ", de betalingen en de kwijtschriften" opgeheven.                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Art. 48.</b> Dans l'article 304/1, § 1 <sup>er</sup> , du même Code, inséré par la loi du 22 janvier 2022, les mots ", ou, pour les personnes physiques et à défaut de telles données bancaires, par assignation postale ou mandat international" sont abrogés.                                                                                                    | <b>Art. 48.</b> In artikel 304/1, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 januari 2022, worden de woorden ", of, voor de natuurlijke personen en bij gebrek aan dergelijke bankgegevens, per postassignatie of internationaal mandaat" opgeheven.                                                                                                                             |
| <b>Art. 49.</b> Dans l'article 471, § 1, alinéa 1 <sup>er</sup> , du même Code, remplacé par la loi du 17 février 2021, les mots "par nature" sont remplacés par les mots "par incorporation".                                                                                                                                                                        | <b>Art. 49.</b> In artikel 471, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 februari 2021, worden de woorden "van nature" vervangen door de woorden "door incorporatie".                                                                                                                                                                                              |
| <b>Art. 50.</b> L'article 48 entre en vigueur pour des remboursements effectués à partir du 1 <sup>er</sup> décembre 2025.                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Art. 50.</b> Artikel 48 treedt in werking voor terugbetalingen uitgevoerd vanaf 1 december 2025.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Titre 8 - Confirmation d'arrêtés royaux</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Titel 8 - Bekrachtiging van koninklijke besluiten</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Art. 51.</b> Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur respective :                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Art. 51.</b> Worden bekrachtigd met ingang van hun respectieve datum van inwerkingtreding:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1° l'arrêté royal du 12 décembre 2024 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92 ;                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1° het koninklijk besluit van 12 december 2024 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 2° l'arrêté royal du 20 décembre 2024 introduisant les listes d'investissements et la liste d'exclusion climatique et environnementale visées aux articles 69/1 et 75, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992 et déterminant les investissements numérique prise en compte pour la déduction de base majorée visée à l'article 69, alinéa 3, du Code des impôts sur les revenus 1992 ; | 2° het koninklijk besluit van 20 december 2024 ter invoering van de investeringslijsten en de klimaat- en milieu-uitsluitingslijst bedoeld in de artikelen 69/1 en 75, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en ter vaststelling van digitale investeringen die in aanmerking komen voor de in artikel 69, derde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde verhoogde basisaftrek; |
| 3° l'arrêté royal du 17 mai 2025 modifiant l'annexe III de l'AR/CIR 92 en matière de travail étudiant ;                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3° het koninklijk besluit van 17 mei 2025 tot wijziging van de bijlage III van het KB/WIB 92 op het stuk van studentenarbeid;                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 4° l'arrêté royal du 12 juin 2025 modifiant l'AR/CIR 92 en vue d'élargir le champ d'application de l'exonération des rémunérations pour des prestations fournies dans le cadre d'un flexi-job au secteur de la pêche maritime.                                                                                                                                                                    | 4° het koninklijk besluit van 12 juni 2025 tot wijziging van het KB/WIB 92 met het oog op de uitbreiding van het toepassingsgebied van de vrijstelling van de bezoldigingen voor prestaties in het kader van een flexi-job naar de sector van de zeevisserij.                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| PAR LE ROI :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | VAN KONINGSWEGE :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Le Ministre des Finances,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | De Minister van Financiën,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Jan JAMBON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| ROYAUME DE BELGIQUE                                                                                                                                 | KONINKRIJK BELGIE                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Avant-projet de loi portant des dispositions fiscales diverses                                                                                      | Voorontwerp van wet houdende diverse fiscale bepalingen                                                                                      |
|                                                                                                                                                     |                                                                                                                                              |
| Exposé des motifs                                                                                                                                   | Memorie van toelichting                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                     |                                                                                                                                              |
| Titre 1 <sup>er</sup> – Disposition Générale                                                                                                        | Titel 1 – Algemene Bepaling                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                     |                                                                                                                                              |
| Article 1 <sup>er</sup>                                                                                                                             | Artikel 1                                                                                                                                    |
| Conformément à l'article 83 de la Constitution, le présent article précise que cette loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution. | Overeenkomstig artikel 83 van de Grondwet, bepaalt dit artikel dat de wet een door artikel 74 van de Grondwet beoogde aangelegenheid regelt. |
|                                                                                                                                                     |                                                                                                                                              |
| Titre 2 – Modifications du Code des droits et taxes divers et de la loi du 12 mai 2024 portant des dispositions fiscales diverses                   | Titel 2 – Wijzigingen van het Wetboek diverse rechten en taksen en van de wet van de 12 mei 2024 houdende diverse fiscale bepalingen         |
| Chapitre 1 <sup>er</sup> - Modifications relatives au droit d'écriture                                                                              | Hoofdstuk 1 - Wijzigingen betreffende het recht op geschriften                                                                               |
| Art. 2                                                                                                                                              | Art. 2                                                                                                                                       |
| L'article 12 du Code des droits et taxes divers (ci-après, C.D.T.D.) est corrigé sur le plan linguistique.                                          | Artikel 12 van het Wetboek diverse rechten en taksen (hierna, WDRT) wordt taalkundig gecorrigeerd.                                           |
| Art. 3                                                                                                                                              | Art. 3                                                                                                                                       |
| Les références à plusieurs législations dans l'article 21, 2° et 5°, du C.D.T.D. sont mises à jour.                                                 | De verwijzingen naar verschillende wetgevingen in artikel 21, 2° en 5°, van het WDRT worden bijgewerkt.                                      |
| Chapitres 2 à 8 – Modifications relatives à la taxe sur les opérations                                                                              | Hoofdstukken 2 tot 8 - Wijzigingen betreffende de taks op de                                                                                 |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| de bourse, la taxe sur l'embarquement dans un aéronef, la taxe annuelle sur les opérations d'assurance, la taxe annuelle sur les participations bénéficiaires, la taxe sur l'épargne à long terme et aux dispositions communes aux droits et taxes divers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | beursverrichtingen, de taks op de inscheping van een luchtvaartuig, de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen, de jaarlijkse taks op de winstdeelnemingen, de taks op het lange termijnsparen en de bepalingen gemeen aan de diverse rechten en taksen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Art. 4, 9, 11, 13, 14 et 17</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Art. 4, 9, 11, 13, 14 en 17</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Depuis un peu plus de dix ans, l'Administration générale de la perception et du recouvrement du SPF Finances assure la perception et le recouvrement des taxes reprises dans le livre II du Code des droits et taxes divers. Le recouvrement de ces taxes s'opère depuis l'introduction du Code de recouvrement amiable et forcé des créances fiscales et non-fiscales (ci-après le CRAF) le 1 <sup>er</sup> janvier 2020 pour les titres exécutoires établis après cette date selon ce code. La perception de ces différents impôts et taxes recouverts sur la base du CRAF restait assurée conformément aux différents codes fiscaux. La loi du 12 mars 2023 visant à moderniser la chaîne T.V.A. et la perception des créances fiscales et non fiscales au sein du SPF Finances intègre à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 2025 dans le CRAF la perception des impôts dont il réglait déjà le recouvrement, de sorte que les modalités de paiement des différentes taxes diverses seraient réglementées à la fois par le CRAF et par le Code des droits et taxes divers. Cela n'est pas souhaitable. Dès lors, les dispositions du Code des droits et taxes divers ayant trait à la perception et qui font double emploi sont abrogées par la présente loi. | Sedert iets meer dan tien jaar verzekert de Algemene administratie van de inning en de invordering van de FOD Financiën de inning en de invordering van de taksen opgenomen in Boek II van het Wetboek diverse rechten en taksen. De invordering van deze taksen gebeurt sedert de invoering van het Wetboek van de minnelijke en gedwongen invordering van fiscale en niet-fiscale schuldinvordering (hierna WMGI) op 1 januari 2020 voor de uitvoerbare titels opgesteld na deze datum volgens dit wetboek. De inning van de verschillende belastingen en taksen, ingevorderd op basis van het WMGI, bleef verzekerd overeenkomstig de verschillende fiscale wetboeken. De wet van 12 maart 2023 tot modernisering van de btw-ketting en van de inning van fiscale en niet-fiscale schuldinvorderingen binnen de FOD Financiën integreert vanaf 1 januari 2025 in het WMGI de inning van de belastingen waarvan het reeds de invordering regelde, waardoor de betalingswijzen van de verschillende diverse taksen zowel geregeld zouden worden door het WMGI als door het Wetboek diverse rechten en taksen. Dit is echter onwenselijk. Daarom worden de bepalingen in het Wetboek diverse rechten en taksen die betrekking hebben op de inning en dubbel gebruik uitmaken door deze wet opgeheven. |
| <b>Art. 5</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Art.5</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Le 4° et le 5° sont actualisés pour :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | De bepalingen 4° en 5° worden geactualiseerd om:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1° tenir compte de la reprise par l'Agence fédérale de la Dette, créée par la loi du 25 octobre 2016 portant création de l'Agence fédérale de la Dette et suppression du Fonds des Rentes, de la gestion opérationnelle de la dette publique belge, auparavant confiée à l'Administration générale de la trésorerie ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1° rekening te houden met de overname door het Federaal Agentschap van de Schuld, opgericht bij de wet van 25 oktober 2016 houdende oprichting van het Federaal Agentschap van de Schuld en opheffing van het Rentefonds, van het operationele beheer van de Belgische staatsschuld, voorheen toevertrouwd aan de Algemene administratie van de thesaurie;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2° tenir compte du fait que la Caisse des Dépôts et consignations est un service distinct faisant partie de l'Administration générale de la trésorerie (v. aussi la loi du 11 juillet 2018 sur la Caisse des Dépôts et Consignations, art. 2, al. 1 <sup>er</sup> ). L'article 126 <sup>1</sup> , 4°, s'applique donc également aux opérations de la Caisse des dépôts et consignations ;                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2° rekening te houden met het feit dat de Deposito- en Consignatiekas een afzonderlijke dienst is die deel uitmaakt van de Algemene administratie van de thesaurie (zie ook de wet van 1 juli 2018 op de Deposito- en Consignatiekas, art. 2, eerste lid). Artikel 126 <sup>1</sup> , 4°, is bijgevolg eveneens van toepassing op de verrichtingen van de Deposito- en Consignatiekas;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 3° tenir compte de la suppression du Fonds monétaire par la loi du 31 juillet 2017 portant des dispositions financières et fiscales diverses et portant des mesures en matière de contrats de concession ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 3° rekening te houden met de afschaffing van het Muntfonds door de wet van 31 juli 2017 houdende diverse financiële en fiscale bepalingen en houdende maatregelen inzake concessieovereenkomsten;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 4° étendre l'exemption du 5° aux opérations de l'Agence fédérale de la Dette concernant des titres de dette publique étrangère.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 4° de vrijstelling van de 5° uit te breiden tot de verrichtingen van het Federaal Agentschap van de Schuld betreffende buitenlandse staatsschuldinstrumenten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Par titre de la dette publique belge ou étrangère, il est entendu tout titre émis par une entité belge ou étrangère appartenant au secteur des administrations publiques au sens du système européen de comptes nationaux et régionaux (SEC) pour l'application du Règlement (CE) n° 479/2009 du Conseil du 25 mai 2019 relatif à l'application du protocole sur la procédure concernant les déficits excessifs annexés au traité instituant la Communauté européenne. Le secteur des administrations publiques (S.13) comprend toutes les unités institutionnelles qui sont des producteurs non-marchands dont la production est destinée à la consommation individuelle et | Onder Belgisch of buitenlands overheidsschuldpapier wordt verstaan elk effect uitgegeven door een Belgische of buitenlandse entiteit die behoort tot de sector van de overheid in de zin van het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen (ESR) voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 479/2009 van de Raad van 25 mei 2019 betreffende de toepassing van het aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte Protocol betreffende de procedure bij buitensporige tekorten. De sector van de overheid (S.13) omvat alle institutionele eenheden die niet-marktproducenten zijn waarvan de productie bestemd is voor individuele en collectieve consumptie en waarvan de middelen afkomstig zijn van |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| collective et dont les ressources proviennent de contributions obligatoires versées par des unités appartenant aux autres secteurs, ainsi que les unités institutionnelles dont l'activité principale consiste à effectuer des opérations de redistribution du revenu et de la richesse nationale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | verplichte bijdragen van eenheden die tot de andere sectoren behoren, evenals de institutionele eenheden waarvan de hoofdactiviteit bestaat uit het verrichten van herverdelingsoperaties van het inkomen en de nationale rijkdom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Le 6° est modifié afin de préciser les critères que doivent remplir les titres étrangers émis par un Etat membre de l'Espace économique européen pour bénéficier de l'exemption au même titre que les opérations ayant pour objet des certificats de trésorerie ou des obligations linéaires émis par l'État belge.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | De bepaling onder 6° wordt gewijzigd om de criteria te verduidelijken waaraan buitenlandse schuldinstrumenten uitgegeven door een lidstaat van de Europese Economische Ruimte moeten voldoen om in aanmerking te komen voor de vrijstelling op dezelfde basis als de verrichtingen met betrekking tot schatkistcertificaten of lineaire obligaties uitgegeven door de Belgische staat.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Art. 6 -</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Art. 6</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Une erreur est corrigée dans le texte néerlandais.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | In de Nederlandstalige versie wordt een vergissing rechtgezet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Art. 7, 8, 15 et 16</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Art. 7, 8, 15 en 16</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Étant donné que l'article 201 <sup>37/2</sup> , alinéa 2, du Code des droits et taxes divers prévoit qu'une compensation ne peut être opérée que si la base légale de la taxe n'est pas contestée, cette condition est également reprise dans les dispositions spécifiques relatives à la taxe sur les opérations de bourse et à la taxe sur l'épargne à long terme. Les articles 84 et 96 de la loi du 12 mai 2024 portant des dispositions fiscales diverses, qui devaient entrer en vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 2028, sauf si le Roi prévoyait une entrée en vigueur anticipée, sont abrogées, dès lors que les articles 136 et 187 <sup>5</sup> sont, pour des raisons de légistique, remplacés dans leur intégralité. | Aangezien artikel 201 <sup>37/2</sup> , tweede lid, van het Wetboek diverse rechten en taksen voorziet dat een verrekening enkel kan indien de wettelijke basis van de taks niet betwist wordt, wordt deze voorwaarde eveneens opgenomen in de specifieke bepalingen van de taks op de beursverrichtingen en de taks op het lange termijnsparen. De bepalingen 84 en 96 van de wet van 12 mei 2024 houdende diverse fiscale bepalingen, die zouden inwerking treden op 1 januari 2028, tenzij de Koning in een vroegere inwerkingtreding zou voorzien, worden, vermits artikel 136 en 187 <sup>5</sup> om legistieke redenen in zijn geheel worden vervangen, opgeheven. |
| <b>Art. 10 et 12</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Art. 10 en 12</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Il s'agit de l'adaptation de la dénomination de la taxe, telle qu'elle a été modifiée par la loi du 27 décembre 2005.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Het betreft de aanpassing van de benaming van de taks, zoals gewijzigd door de wet van 27 december 2005.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |



| <b>Art. 18</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Art. 18</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cet article règle l'entrée en vigueur.                                                                                                                                                                                                                                                                      | Dit artikel regelt de inwerkingtreding.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Titre 3 – Modifications du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe</b>                                                                                                                                                                                                               | <b>Titel 3 – Wijzigingen van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten</b>                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Chapitre 1<sup>er</sup> – Corrections linguistiques et terminologiques</b>                                                                                                                                                                                                                               | <b>Hoofdstuk 1 – Taalkundige en terminologische verbeteringen</b>                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Art. 19 à 22</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Art. 19 tot 22</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| La terminologie utilisée dans les articles 19, al. 1 <sup>er</sup> , 5°; 31, 1° <i>bis</i> ; 32, 7°; et 159, 14°, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe (ci-après C. enreg.) est mise à jour : ils renvoient à l'Union européenne et plus à la Communauté (économique) européenne. | De terminologie die wordt gebruikt in de artikelen 19, eerste lid, 5°; 31, 1° <i>bis</i> ; 32, 7°; en 159, 14°, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten (hierna W.Reg.) wordt bijgewerkt: zij verwijzen naar de Europese Unie en niet meer naar de Europese (Economische) Gemeenschap.               |
| Le texte néerlandais est en outre légèrement modernisé.                                                                                                                                                                                                                                                     | De Nederlandse tekst is bovendien licht gemoderniseerd.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Art. 23 et 24</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Art. 23 et 24</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Dans le texte néerlandais des articles 180 <i>bis</i> et du 212, alinéa 5, du C. enreg., les mots "het registratierelaas" sont remplacés par les mots "de vermelding van de registratie" afin d'harmoniser la terminologie dans les dispositions relevant du législateur fédéral (v. art. 8 du C. enreg.).  | In de Nederlandse tekst van de artikelen 180 <i>bis</i> en 212, vijfde lid, van het W. Reg., worden de woorden "het registratierelaas" vervangen door de woorden "de vermelding van de registratie" om de terminologie te harmoniseren in de bepalingen die van de federale wetgever afhangen (zie art. 8 van het W. Reg.). |
| <b>Art. 25 -</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Art. 25</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Il s'agit d'une amélioration textuelle de l'article 248 du même Code, compte tenu aussi de l'abrogation de l'article 237 dudit Code.                                                                                                                                                                        | Het betreft een tekstuele verbetering van artikel 248 van hetzelfde Wetboek die tevens rekening houdt met de opheffing van artikel 237 van dit Wetboek.                                                                                                                                                                     |
| <b>Art. 26</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Art. 26</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Cette disposition faisait encore référence aux traités instituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier, la Communauté économique européenne,                                                                                                                                                   | Deze bepaling verwees nog steeds naar de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, van de Europese Economische Gemeenschap, en                                                                                                                                                              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| et à la Convention relative à certaines institutions communes aux Communautés européennes. Le texte est mis à jour.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | naar de Overeenkomst betreffende bepaalde instellingen welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben. De tekst wordt bijgewerkt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Chapitre 2 - Autres corrections et modernisations</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Hoofdstuk 2 – Andere verbeteringen en modernisering</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Art. 27</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Art. 27</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| L'article 122 du C. enreg. exempte de droit d'apport nombre d'opérations d'apport. Il est corrigé à plusieurs égards.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Artikel 122 van het W. Reg. stelt een aantal verrichtingen vrij van het inbrengrecht. Het wordt op verschillende punten verbeterd.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| L'alinéa 1 <sup>er</sup> , 1° est abrogé puisque les activités des établissements publics visés ont été transférées à des établissements publics des Régions et que ceux-ci bénéficient de la gratuité de l'enregistrement en vertu l'article 161, 1°, alinéa 1 <sup>er</sup> , du C. enreg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Het eerste lid, 1° wordt opgeheven vermits de activiteiten van de vermelde openbare instellingen werden overgedragen aan openbare instellingen van de Gewesten en deze genieten van de kosteloze registratie op grond van artikel 161, 1°, eerste lid, W. Reg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| L'alinéa 1 <sup>er</sup> , 3°, fait encore référence aux sociétés coopératives Fonds du logement de la ligue des familles nombreuses de Belgique, Fonds flamand du Logement des Familles nombreuses, Fonds du Logement des familles nombreuses de Wallonie et Fonds du logement des familles de la Région bruxelloise. Ces références sont actualisées. Désormais, elles renvoient à la société à responsabilité limitée Vlaams Woningfonds, la société coopérative fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie et la société coopérative fonds du logement de la Région de Bruxelles-capitale. | Het eerste lid, 3° verwijst nog naar de coöperatieve vennootschappen Woningfonds van de Bond der kroostrijke gezinnen van België, Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen, Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië en Woningfonds van de gezinnen van het Brusselse Gewest. Deze verwijzingen worden geactualiseerd. Voortaan zal het verwijzen naar de besloten vennootschap Vlaams Woningfonds, de coöperatieve vennootschap Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië en de coöperatieve vennootschap Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. |
| L'alinéa 1 <sup>er</sup> , 4°, et l'alinéa 2, renvoient encore à la loi du 20 juillet 2004 relative aux transactions financières et aux marchés financier, ces renvois doivent également être actualisés. Ils renverront désormais aux dispositions y afférentes de la loi du 3 août 2012 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement.                                                                                                                                                                                                                            | Het eerste lid, 4°, en het tweede lid verwijzen nog naar de wet van 20 juli 2004 op de financiële transacties en de financiële markten, deze verwijzingen moeten ook worden geactualiseerd. Voortaan zullen ze verwijzen naar de desbetreffende bepalingen van de wet van 3 augustus 2012 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles.                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Art. 28</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Art. 28</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |



| De l'article 161, 1°, du C. enreg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Wat betreft artikel 161, 1° W. Reg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Le législateur fédéral intervient ici exclusivement dans le cadre des impôts non-régionalisés, tandis que la tarification des droits d'enregistrement régionalisés relève de la compétence des régions. En modifiant le texte, le législateur fédéral rationalise les dispositions applicables à ses propres impôts, sans pour autant affecter les versions régionales, qui demeurent distinctes et ne sont pas atteintes par ces modifications.</p>                                                                                                                                                                                        | <p>De federale wetgever treedt hier uitsluitend op in het kader van niet-geregionaliseerde belastingen, terwijl de tarifiering van gewestelijke registratierechten onder de bevoegdheid van de gewesten valt. Door de tekst te wijzigen, rationaliseert de federale wetgever de bepalingen die van toepassing zijn op zijn eigen belastingen, zonder de regionale versies te beïnvloeden, die afzonderlijk blijven en niet door deze wijzigingen worden geraakt.</p>                                                                                                                                                                                                              |
| <p>En son temps, dans son avis n° 37.599/2/V du 25 août 2004 sur un projet d'arrêté royal, pris en vertu d'une habilitation légale à cet effet, "portant certaines mesures de réorganisation de la Société nationale des Chemins de fer belges", le Conseil d'Etat, a pu considérer que le législateur fédéral ou le Roi en l'espèce, n'avait plus de compétence en matière de gratuité de l'enregistrement au motif que : <i>"Depuis l'entrée en vigueur de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, cette matière a été transférées aux régions"</i>.</p> | <p>Destijds heeft de Raad van State in zijn advies nr. 37.599/2/V van 25 augustus 2004 op een ontwerp van koninklijk besluit, genomen op basis van een wettelijk machtiging daartoe, "houdende sommige maatregelen voor de reorganisatie van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen" opgemerkt dat de federale wetgever of de Koning in deze, geen bevoegdheid meer heeft over de kosteloosheid van de registratie vermits: <i>"Sedert de inwerkingtreding van de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten is deze aangelegenheid overgeheveld naar de gewesten"</i>.</p> |
| <p>C'est effectivement le cas s'agissant des droits d'enregistrement visés à l'article 3 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions mais pas des droits non-régionalisés tels que les droits établis entre autres par les articles 83 (droit de bail, droit sur les constitutions et cessions d'un droit d'emphytéose ou de superficie), 92<sup>2</sup> (droit sur le transfert d'une hypothèque), 103 (droit sur la mainlevée d'une inscription hypothécaire), 259 (droit d'hypothèque ; v. aussi l'art. 265, 4°),...</p>                                                                   | <p>Dit is inderdaad het geval voor de registratierechten bedoeld in artikel 3 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten maar niet wat betreft de niet geregionaliseerde rechten zoals onder meer de rechten gevestigd door in de artikelen 83 (huurrecht, recht op de vestigingen en overdrachten van een recht van erfpacht of van opstal), 92<sup>2</sup> (recht op de overdracht van een hypotheek), 103 (recht op de handlichting van een hypothecaire inschrijving), 259 (hypotheekrecht: z. ook art. 265, 4°),...</p>                                                                                      |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'article 161, 1° du C. enreg. est simplifié en migrant le contenu des alinéas 4 et 5 (abrogés ici) dans l'alinéa 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Artikel 161, 1° van het W. Reg. wordt vereenvoudigd door de inhoud van het vierde en vijfde lid (hier opgeheven) te verplaatsen naar het derde lid.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Il importe également de moderniser cet article 161, 1° du C. enreg. pour tenir compte de la suppression de la société anonyme de droit public Financière T.G.V., absorbée par la S.N.C.B. et y inclure Infrabel et HR RAIL.                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Het is ook belangrijk om artikel 161, 1° van het W. Reg. te moderniseren om rekening te houden met de afschaffing van de naamloze vennootschap van publiek recht HST-Fin., die is overgenomen door de N.M.B.S., en om Infrabel en HR RAIL er in op te nemen.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Les activités des institutions de droit public fédérales (la Société Nationale du Logement et la Société nationale terrienne) ont été transférées vers des structures régionales (Vlaamse Maatschappij Sociaal Wonen, la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale et la Société Wallonne du Logement) lesquelles sont donc visées à l'alinéa 1 <sup>er</sup> au titre d'établissements publics des entités fédérées. La référence à la S.N.C.B. est reprise à l'alinéa 3. L'alinéa 6 est donc abrogé. | De werkzaamheden van de federale instellingen van publiek recht (de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de Nationale Landmaatschappij) werden overgedragen aan gewestelijke structuren (Vlaamse Maatschappij Sociaal Wonen, la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale et la Société Wallonne du Logement) die in het eerste lid bedoeld worden als openbare instellingen van de gefedereerde entiteiten. De verwijzing naar de N.M.B.S. wordt opgenomen in het derde lid. Het zesde lid wordt dus opgeheven. |
| L'alinéa 7, ancien, devenant l'alinéa 4, est rectifié afin de corriger l'absence d'adaptation lors des ajouts successifs des alinéas 2 et suivants.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Het oud zevende lid, dat het vierde lid wordt, wordt rechtgezet om het gebrek aan aanpassing bij de opeenvolgende toevoegingen van het tweede lid en de volgende leden te verbeteren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <u>De l'article 161, 12°, du C. enreg.</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <u>Wat betreft artikel 161, 12° W. Reg.</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Le texte de cette disposition est simplifié. Il n'y a pas de raison de doubler le texte en distinguant selon qu'il s'agit d'une acte notarié (ou d'huissier de justice) ou un acte sous signature privée dès lors que la gratuité est accordée en fonction non du type d'acte mais de la convention qu'il constate, de bail, sous-bail ou cession de bail d'immeubles ou des parties d'immeubles situés en Belgique, affectés exclusivement au                                                                      | De tekst van deze bepaling is vereenvoudigd. Er is geen reden om de tekst te verdubbelen door een onderscheid te maken naargelang het gaat om een notariële akte (of een akte van een gerechtsdeurwaarder) dan wel een onderhandse akte, aangezien de kosteloosheid wordt toegekend op basis van de overeenkomst die wordt vastgesteld — hetzij een verhuring, onderverhuring of overdracht van huur van in België gelegen onroerende goederen of gedeelten van onroerende goederen, die uitsluitend                                   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| logement d'une famille ou d'une personne seule.                                                                                                                                                                                                                                                          | bestemd zijn tot huisvesting van een gezin of van één persoon.                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Art. 29</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Art. 29</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| L'occasion est saisie afin d'abroger l'article 237 du C. enreg. faisant doublon avec les articles 238 et 249 du même Code.                                                                                                                                                                               | Van de gelegenheid wordt gebruikgemaakt om artikel 237 van het W. Reg. op te heffen, gelet op het dubbel gebruik met de artikelen 238 en 249 van hetzelfde Wetboek.                                                                                                                                      |
| <b>Art. 30</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Art. 30</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| La présente modification vise à insérer un alinéa entre les alinéas 2 et 3 de l'article 238 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, tel que celui-ci a été modifié par la loi-programme du DD juillet 2025.                                                                      | Deze wijziging heeft als doel om een lid in te voegen tussen het tweede en derde lid van artikel 238 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, zoals dit gewijzigd werd door de programmawet van DD juli 2025.                                                                     |
| La Belgique a souscrit des engagements de droit international pour garantir l'exercice des droits humains et des libertés fondamentales par les apatrides. En effet, les apatrides sont dans une situation plus précaire que les autres étrangers qui disposent d'une nationalité.                       | België is internationaalrechtelijke engagementen aangegaan om de uitoefening van fundamentele mensenrechten en vrijheden door staatlozen te verzekeren. In feite is het zo dat staatlozen zich in een meer precare situatie bevinden dan andere vreemdelingen die wel over een nationaliteit beschikken. |
| L'article 32 de la Convention de New York du 28 septembre 1954 sur le statut des apatrides est libellé comme suit :                                                                                                                                                                                      | Artikel 32 van het Verdrag van New York van 28 september 1954 betreffende het statuut van staatlozen, luidt als volgt:                                                                                                                                                                                   |
| <i>« Les États contractants faciliteront, dans toute la mesure du possible, l'assimilation et la naturalisation des apatrides. Ils s'efforceront notamment d'accélérer la procédure de naturalisation et de réduire, dans toute la mesure du possible, les taxes et les frais de cette procédure. ».</i> | <i>"De Verdragsluitende Staten zullen, voor zover mogelijk, de assimilatie en naturalisatie van staatlozen vergemakkelijken. Zij zullen in het bijzonder er naar streven de naturalisatie-procedure te bespoedigen en de tarieven en kosten van deze procedure zoveel mogelijk te verminderen."</i>      |
| La Belgique n'a pas formulé de réserve à l'égard de l'article 32.                                                                                                                                                                                                                                        | België heeft geen bezwaar geformuleerd op artikel 32.                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Le droit réduit envisagé par cette modification ne s'applique qu'à la forme spécifique d'acquisition de la nationalité belge par naturalisation prévue pour les                                                                                                                                          | Het verminderd recht dat door deze aanpassing wordt beoogd, is enkel van toepassing op de specifieke vorm van verkrijging van de Belgische nationaliteit via                                                                                                                                             |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| apatrides par l'article 19, § 2, du Code de la nationalité belge.                                                                                                                                                                                                                                  | naturalisatie die voor staatlozen voorzien wordt bij artikel 19, § 2, van het Wetboek van de Belgische nationaliteit.                                                                                                                                                                                                          |
| Selon les informations transmises par la Commission des Naturalisations de la Chambre, le nombre de personnes devenues belges par cette forme d'acquisition en 2024 était de 48.                                                                                                                   | Volgens de informatie bezorgd door de Commissie voor de Naturalisaties van de Kamer, betrof het aantal personen dat in 2024 via deze vorm van verkrijging Belg werd, 48.                                                                                                                                                       |
| Tout comme le droit "ordinaire", ce droit réduit doit être acquitté avant l'introduction de la demande ou avant le dépôt de la déclaration.                                                                                                                                                        | Zoals het "algemene recht", moet dit verminderd recht betaald zijn voor het indienen van de aanvraag of voor het neerleggen van de verklaring.                                                                                                                                                                                 |
| Les règles d'indexation annuelle au 1 <sup>er</sup> janvier sont applicables pour ce droit réduit, selon la même formule que pour le droit "ordinaire".                                                                                                                                            | De regels van jaarlijkse indexatie op 1 januari zijn van toepassing op dit verminderd recht, volgens dezelfde formule als voor het "algemene recht".                                                                                                                                                                           |
| S'agissant de respecter une obligation résultant d'une convention internationale, le droit réduit est naturellement applicable avec effet rétroactif à la date de la majoration du droit par la loi-programme précitée.                                                                            | Aangezien het gaat om de naleving van een verplichting die voortvloeit uit een internationaal verdrag, is het verminderd recht vanzelfsprekend van toepassing met terugwerkende kracht tot de datum van de verhoging van het recht door de bovenvermelde programmawet.                                                         |
| <b>Art. 31</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Art. 31</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| L'article 279 <sup>2</sup> , 5° du C. enreg. est abrogé pour les raisons suivantes.                                                                                                                                                                                                                | Artikel 279 <sup>2</sup> , 5° van het W. Reg. wordt opgeheven om de volgende redenen.                                                                                                                                                                                                                                          |
| L'article 5, § 1 <sup>er</sup> , de l'arrêté royal du 12 septembre 1983, portant exécution de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises, stipulait que le journal non divisé et le livre central devaient être visés par le greffier du tribunal de commerce avant leur | Artikel 5, § 1, van het KB van 12 september 1983 tot uitvoering van de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding van de ondernemingen bepaalde dat het ongesplitste dagboek en het centraal boek vóór hun ingebruikname in de gewone vorm en zonder kosten worden geïnspecteerd door de griffier van de rechtbank van koophandel. |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| utilisation, gratuitement et sous forme ordinaire.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Après la création de la Banque-Carrefour des Entreprises (ci-après BCE), cet article 5 a été modifié pour exiger que les livres tenus par écrit soient déposés auprès d'un guichet d'entreprises.                                                                                                                                                                                                                            | Na de oprichting van de Kruispuntbank van Ondernemingen (hierna KBO) bepaalde dit art. 5 dat de schriftelijk gehouden boeken moeten worden neergelegd bij een ondernemingsloket.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Voir le Rapport au Roi de l'arrêté modificatif du 25 janvier 2005 : Les dispositions relatives aux obligations de visa et de paraphe sont devenues inapplicables depuis l'entrée en vigueur de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre du commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions (ci-après la « loi BCE »). | Zie het Verslag aan de Koning van het wijzigingsKB van 25 januari 2005: De bepalingen inzake de visum- en paraafverplichtingen zijn immers onuitvoerbaar geworden sinds de inwerkingtreding van de Wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen (hierna de « KBO-wet »). |
| Avec la loi BCE, les services du registre du commerce ont été supprimés au 1 <sup>er</sup> juillet 2003 et les commerçants ne sont plus inscrits en tant que tels auprès des tribunaux de commerce du ressort concerné.                                                                                                                                                                                                      | Middels de KBO-wet zijn de diensten van het handelsregister immers afgeschaft per 1 juli 2003 en zijn handelaars niet langer als dusdanig ingeschreven bij de rechtbanken van koophandel van het betreffende ambtsgebied.                                                                                                                                                                                                             |
| Depuis lors, l'inscription en tant que commerçant se fait via un guichet d'entreprises choisi par l'entrepreneur (et donc pas nécessairement du ressort où l'entrepreneur exerce ses activités), qui saisit directement les données dans la Banque-Carrefour des Entreprises.                                                                                                                                                | De inschrijving als handelaar gebeurt sindsdien via een ondernemingsloket naar keuze van de ondernemer (en dus niet noodzakelijk van het rechtsgebied waar de ondernemer zijn activiteiten voert) die de gegevens rechtstreeks invoert in de Kruispuntbank van Ondernemingen.                                                                                                                                                         |
| En conséquence, la plupart des greffiers du pays ont - à juste titre - jugé qu'ils n'étaient plus compétents pour viser et parapher les livres et ont refusé de le faire pour les entreprises qui en faisaient la demande.                                                                                                                                                                                                   | Op basis daarvan hebben de meeste griffiers in het land -terecht- geoordeeld dat zij niet langer bevoegd waren om boeken te viseren en te paraferen en hebben zij dan ook geweigerd dit te doen voor ondernemingen die dit verzochten.                                                                                                                                                                                                |
| Après l'introduction du Code de droit économique, cette disposition a été abrogée et remplacée par l'article 4 de                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Na de invoering van het Wetboek van economisch recht werd deze bepaling opgeheven en vervangen door art. 4 van het                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| l'arrêté royal du 21 octobre 2018 portant exécution des articles III.82 à III.95 du Code de droit économique.                                                                                                                         | koninklijk besluit van 21 oktober 2018 tot uitvoering van de artikelen III.82 tot en met III.95 van het Wetboek van economisch recht.                                                                                                        |
| <b>Art. 32</b>                                                                                                                                                                                                                        | <b>Art. 32</b>                                                                                                                                                                                                                               |
| Cet article règle l'entrée en vigueur du titre 3.                                                                                                                                                                                     | Dit artikel regelt de inwerkingtreding van titel 3.                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Titre 4 – Modifications du Code du recouvrement amiable et forcé des créances fiscales et non-fiscales</b>                                                                                                                         | <b>Titel 4 – Wijzigingen van het Wetboek van de minnelijke en gedwongen invordering van fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen</b>                                                                                                        |
| <b>Art. 33 et 34</b>                                                                                                                                                                                                                  | <b>Art. 33 en 34</b>                                                                                                                                                                                                                         |
| Le Code est adapté au nouveau Code civil.                                                                                                                                                                                             | Het Wetboek wordt aangepast aan het nieuwe Burgerlijk Wetboek.                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Titre 5 – Modification de la loi du 5 mai 1865 relative au prêt à l'intérêt</b>                                                                                                                                                    | <b>Titel 5 – Wijziging van de wet van 5 mei 1865 betreffende de lening tegen intrest</b>                                                                                                                                                     |
| <b>Art. 35</b>                                                                                                                                                                                                                        | <b>Art. 35</b>                                                                                                                                                                                                                               |
| La loi est adaptée à la nouvelle numérotation du Code civil.                                                                                                                                                                          | De wet wordt aangepast aan de nieuwe nummering van het Burgerlijk Wetboek.                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Titre 6 – Modifications du Code de la taxe sur la valeur ajoutée</b>                                                                                                                                                               | <b>Titel 6 – Wijzigingen van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde</b>                                                                                                                                                     |
| <b>Art. 36, 38 et 39</b>                                                                                                                                                                                                              | <b>Art. 36, 38 en 39</b>                                                                                                                                                                                                                     |
| Ces articles concernent des modifications techniques suite à la modification de l'article 76 (du code TVA) par l'article 15 de la loi du 27 décembre 2021 portant des dispositions diverses en matière de taxe sur la valeur ajoutée. | Deze artikelen betreffen technische wijzigingen naar aanleiding van de wijziging van artikel 76 (van het btw-Wetboek) in artikel 15 van de wet van 27 december 2021 houdende diverse bepalingen inzake belasting over de toegevoegde waarde. |
| <b>Art. 37 et 40</b>                                                                                                                                                                                                                  | <b>Art. 37 en 40</b>                                                                                                                                                                                                                         |
| Étant donné que l'article 89, alinéa 2, du Code TVA a été abrogé par la loi précitée                                                                                                                                                  | Vermits het artikel 89, tweede lid, van het btw-Wetboek werd opgeheven door                                                                                                                                                                  |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| et que son contenu a été repris dans le Code du recouvrement amiable et forcé des créances fiscales et non fiscales, la référence dans les articles 52 <i>bis</i> et 84 <i>quater</i> du Code TVA est adaptée en conséquence.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | bovengenoemde wet, en dezelfde inhoud hernomen werd in het Wetboek van de minnelijke en gedwongen invordering van fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen, wordt in de artikelen 52 <i>bis</i> en 84 <i>quater</i> , van het btw-Wetboek de verwijzing aangepast.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Art. 41</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Art. 41</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| La dernière modification concerne une modification technique de l'article 91 du Code TVA suite à la loi du 12 mars 2023.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | De laatste wijziging betreft een technische wijziging aan artikel 91 van het Btw-Wetboek naar aanleiding van de wet van 12 maart 2023.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Titre 7 – Modifications du Code des impôts sur les revenus 1992</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Titel 7 – Wijzigingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Art. 42, 43, 45 et 49</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Art. 42, 43, 45 en 49</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Dans l'ancien Code civil, les biens immobiliers par nature étaient constitués de terrains, de bâtiments et de matériaux et machines attachés aux bâtiments. Le nouveau Livre III du Code civil divise la catégorie des biens immobiliers par nature en deux groupes, à savoir les terrains, qui continuent à être désignés comme biens immobiliers par nature, et les bâtiments et plantations qui, parce qu'ils sont incorporés aux biens immobiliers par nature, en font partie intégrante, appelés biens immobiliers par incorporation. Le présent projet vise à adapter les dénominations reprises dans les différents articles du CIR 92 en vue de mettre la terminologie en conformité avec cette nouvelle distinction. | In het oude Burgerlijk Wetboek bestonden de onroerende goederen uit hun aard uit gronden, gebouwen en aan de gebouwen gehechte materialen en machines. Het nieuwe boek III van het Burgerlijk Wetboek splitste de categorie van onroerende goederen uit hun aard op in twee groepen, met name de gronden, die benoemd blijven als onroerende goederen uit hun aard, en de gebouwen en beplantingen die, doordat zij geïncorporeerd zijn in onroerende goederen uit hun aard, hiervan een inherent bestanddeel vormen, die onroerende goederen door incorporatie genoemd worden. Dit ontwerp beoogt de benamingen hernomen in de verschillende artikelen van het WIB 92 aan te passen en dit met het oog op de terminologie in overeenstemming te brengen met deze nieuwe opsplitsing. |
| <b>Art. 44</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Art. 44</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Le projet vise à adapter l'article 42 CIR 92 à l'abrogation de l'article 1183, de l'ancien Code civil (article 62, 13°, de la loi du 28 avril 2022 portant le livre 5 "Les obligations" du Code civil (1)). L'article 1183, de l'ancien Code civil, dispose qu'une condition résolutoire dans son accomplissement est celle qui "opère la révocation de l'obligation, et qui remet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Het ontwerp strekt ertoe artikel 42 WIB 92 aan te passen aan de opheffing van artikel 1183, oud Burgerlijk Wetboek (artikel 62, 13°, van de Wet van 28 april 2022 houdende boek 5 "Verbintenissen" van het Burgerlijk Wetboek (1)). Artikel 1183, oud Burgerlijk Wetboek, stelt dat een ontbindende voorwaarde bij haar vervulling "de verbintenis teniet doet, en de                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>les choses au même état que si l'obligation n'avait pas existé".</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>zaken herstelt in dezelfde toestand alsof er geen verbintenis had bestaan".</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>L'article 42 CIR 92 a été introduit afin d'éviter toute controverse quant à l'ancienneté fiscale des éléments de l'actif affectés à l'exercice de l'activité professionnelle, qui, avant leur aliénation définitive, ont fait l'objet d'un acte d'aliénation soumis à une condition résolutoire et pour lesquels cette condition s'est accomplie. À cette fin, il a été stipulé que, par dérogation à l'article 1183 de l'ancien Code civil, ces éléments sont censés avoir été acquis à la date où ils ont été "rachetés" par le contribuable et non pas à la date où ils avaient été acquis ou constitués initialement. Au point de vue fiscal, l'aliénation sous condition résolutoire est toujours considérée comme une réalisation pure et simple, dont le résultat - plus-value ou moins-value - est pris en considération (Exposé des Motifs au projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus, en ce qui concerne, notamment, la taxation des plus-values, l'assiette et le calcul de l'impôt des sociétés et de l'impôt des non-résidents, ainsi que la répression de certaines formes de fraude et d'évasion fiscales, Doc. parl. Chambre 1972-73, n° 521/1, p. 9).</p> | <p>Artikel 42 WIB 92 werd ingevoerd om elke betwisting uit te schakelen wat betreft de fiscale gebruiksduur van de activa die voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid worden gebruikt en die alvorens definitief te gelde te zijn gemaakt, het voorwerp waren van een akte van vervreemding onder ontbindende voorwaarde, waarbij die voorwaarde tevens werd vervuld. Daartoe werd bepaald dat, in afwijking van artikel 1183 oud Burgerlijk Wetboek, die bestanddelen worden geacht te zijn verkregen op de datum waarop ze door de belastingplichtige werden 'teruggekocht' en niet op de datum waarop ze oorspronkelijk werden aangeschaft of vervaardigd. De vervreemding onder ontbindende voorwaarde wordt fiscaal steeds beschouwd als een gewone verwezenlijking, waarvan de uitkomst - meerwaarde of minderwaarde - in aanmerking wordt genomen (Memorie van toelichting bij het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen met betrekking tot, inzonderheid, de belastingheffing over meerwaarden, de grondslag en de berekening van de vennootschapsbelasting en de belasting der niet-verblijfhouders, zomede tot de beteugeling van sommige vormen van belastingontduiking en -ontwijking, Parl. St. Kamer 1972-73, nr. 521/1, p. 9).</p> |
| <p>Par l'entrée en vigueur du livre 5 'Les obligations' du Code civil, l'accomplissement de la condition résolutoire n'aura désormais effet que pour l'avenir (art. 5.147 C. civ.).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>Door de inwerkingtreding van boek 5 "Verbintenissen" van het Burgerlijk Wetboek krijgt de vervulling van de ontbindende voorwaarde voortaan in regel slechts uitwerking voor de toekomst (art. 5.147 BW).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>En conséquence de l'abrogation de l'article 1183 de l'ancien Code civil, la référence à 'l'article 1183 du Code civil' dans l'article 42, CIR 92 est abrogée. Pour le reste, la disposition de cet article est maintenue pour les cas où l'accomplissement de la condition résolutoire a néanmoins un effet rétroactif en droit civil (par exemple, lorsque, conformément au principe de l'autonomie de la volonté, les parties confèrent un effet rétroactif à la condition résolutoire réalisée (Développements à</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>In gevolge de opheffing van artikel 1183 van het oud Burgerlijk Wetboek wordt de verwijzing naar "artikel 1183 van het Burgerlijk Wetboek" in artikel 42 WIB 92 opgeheven. De bepaling onder dat artikel wordt voor het overige behouden voor de gevallen waarbij de vervulling van de ontbindende voorwaarde op burgerrechtelijk vlak een retroactieve werking heeft (bijvoorbeeld wanneer overeenkomstig het beginsel van de wilsautonomie partijen een retroactieve uitwerking verlenen aan de vervulde ontbindende voorwaarde</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| la proposition de Loi du 24 février 2021 portant le Livre 5 "Les obligations" du Code civil, Doc. Parl. Chambre 2020-21, n° 55-1806/001, p. 183), ou lorsque, conformément à l'article 64, alinéa 2, de ladite loi du 28 avril 2022, les règles antérieures demeurent applicables lors de certaines situations).                                                       | (Toelichting bij het Wetsvoorstel van 24 februari 2021 houdende Boek 5 "Verbintenissen" van het Burgerlijk Wetboek, Parl.St. Kamer 2020-21, nr. 55-1806/001, p. 183), of wanneer overeenkomstig artikel 64, tweede lid, van de vermelde wet van 28 april 2022, de vroegere regels van toepassing blijven in bepaalde gevallen).                      |
| <b>Art. 46</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Art. 46</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Le présent article vise à corriger une référence erronée à l'article 5/1 du Code des impôts sur les revenus 1992.                                                                                                                                                                                                                                                      | Dit artikel beoogt een verkeerde verwijzing naar artikel 5/1 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 recht te zetten.                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Art. 47</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Art. 47</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| La délégation au Roi qui lui permet de déterminer les modalités selon lesquelles doivent être réglés les paiements et les recettes en matière d'impôts sur les revenus et de précomptes est également supprimée par analogie avec ce qui a été exposé ci-dessus pour les taxes reprises dans le livre II du Code des droits et taxes divers (voir EdM art. 125, CDTD). | De delegatie aan de Koning die hem toelaat de wijze waarop men dient te handelen voor de betalingen en kwitanties inzake de inkomstenbelastingen en voorheffingen wordt eveneens opgeheven in analogie met hetgeen hiervoor werd uiteengezet voor de taksen opgenomen in Boek II van het Wetboek diverse rechten en taksen (zie MvT art. 125, WDRT). |
| <b>Art. 48 et 50</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Art. 48 en 50</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Dans le cadre de la liquidation des remboursements de contributions directes, l'Administration générale de la perception et du recouvrement utilise des virements (internationaux) et, pour un nombre de remboursements de plus en plus réduit, des assignations postales.                                                                                             | In het kader van de vereffening van de teruggaven directe belastingen, maakt de Algemene Administratie Inning en Invordering gebruik van (internationale) overschrijvingen en, voor een steeds kleiner aantal teruggaven, van de postassignatie.                                                                                                     |
| Lorsqu'un bénéficiaire n'a pas fourni de numéro de compte pour le règlement du remboursement, l'administration est contrainte d'utiliser le règlement par assignation postale afin de satisfaire à l'obligation légale d'exécuter le remboursement en temps voulu.                                                                                                     | Wanneer een begunstigde geen rekeningnummer heeft opgegeven voor de vereffening van de teruggave, is de administratie genoodzaakt om gebruik te maken van de vereffening via postassignatie, zodat kan voldaan worden aan de wettelijke verplichting tot tijdige uitvoering van de teruggave.                                                        |
| Les intérêts moratoires ne sont pas dus lorsque l'administration était raisonnablement dans l'impossibilité d'effectuer le remboursement, en                                                                                                                                                                                                                           | Moratoriuminteressen zijn niet verschuldigd wanneer de administratie redelijkerwijze in de onmogelijkheid verkeerde om de terugbetaling te voldoen,                                                                                                                                                                                                  |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>raison notamment de l'absence de données sur l'identité ou les coordonnées bancaires du ou des bénéficiaires.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>omwille van onder meer de afwezigheid van gegevens over de identiteit of de bankgegevens van de begunstigde of begunstigten.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>Au cours des dernières années, diverses initiatives ont été mises en place pour collecter les numéros de compte. Cela a été fait, entre autres, via la proposition de déclaration simplifiée, l'avertissement-extrait de rôle, MyMinFin où les citoyens sont informés de l'absence d'un numéro de compte, et des correspondances spécifiques.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>In de afgelopen jaren is er via verschillende initiatieven sterk ingezet op het verzamelen van rekeningnummers. Dit werd onder andere gedaan via het voorstel vereenvoudigde aangifte, het aanslagbiljet, MyMinFin waar burgers worden gewezen op een ontbrekend rekeningnummer, en specifieke briefwisseling.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p>L'assignation postale présente en outre plusieurs inconvénients. Elle reste un moyen de paiement très peu sûr et n'est payable qu'en espèces au bureau de poste. Les alternatives sont coûteuses tant pour le bénéficiaire que pour le donneur d'ordre. Ce moyen de paiement nécessite un suivi important : les assignations non perçues et dont la contre-valeur revient après une durée de validité de 3 mois. Opérationnellement, les fichiers de paiement avec assignations/chèques doivent être livrés beaucoup plus rapidement à la banque (impression et distribution des assignations) que les fichiers uniquement avec virements bancaires. Cela limite le temps pendant lequel il est encore possible d'intervenir sur les fichiers de paiement pour effectuer des modifications (par exemple, changement de numéro de compte, utilisation pour dettes, paiement aux héritiers, etc.).</p> | <p>De postassignatie heeft bovendien een aantal nadelen. Zo blijft het een erg onveilig betaalmiddel en enkel betaalbaar in cash in het postkantoor. Alternatieven komen aan hoge kostprijs zowel voor de begunstigde als voor de opdrachtgever. Er is een grote nazorg op dit betaalmiddel: assignaties die niet worden geïnd en waarvan dus de tegenwaarde, na geldigheidsduur van 3 maanden, terugkeert. Operationeel moeten betaalbestanden met assignaties/cheques veel sneller aan de huisbank worden aangeleverd (druk én verspreiding van de assignaties) dan bestanden puur met bankoverschrijvingen. Dit beperkt de tijd waarop nog op de betaalbestanden kan worden ingegrepen voor het uitvoeren van wijzigingen (bv wijziging rekeningnummer, aanwending op schulden, betaling aan erfgenamen enz).</p> |
| <p>À la suite de la non-prolongation de l'accord de gestion avec Bpost SA pour la gestion des comptes de l'État, ce projet saisit l'occasion de faire un pas en avant dans l'utilisation du virement comme moyen de paiement, en le définissant comme le seul moyen de paiement. Cela permet à l'administration d'optimiser son fonctionnement. Les coûts et le temps peuvent être réduits tant pour</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>Naar aanleiding van de niet-verlenging van de beheersovereenkomst met Bpost NV voor het beheer van de rekeningen van de Staat, wordt met dit ontwerp van de gelegenheid gebruik gemaakt om een stap verder te zetten in het gebruik van de overschrijving als betaalmiddel, door haar als enig betaalmiddel te bepalen. Dit stelt de administratie in staat om haar werking te optimaliseren. Kosten en tijd kunnen</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| l'administration que pour le contribuable.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | worden beperkt door zowel de administratie als de belastingplichtige.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Les sommes qui ne peuvent pas être remboursées seront conservées par l'administration jusqu'à leur prescription, avec possibilité de compensation sur des sommes dues ultérieurement. À partir de l'automne, le bénéficiaire pourra consulter et gérer ces crédits via MyMinfin. Le bénéficiaire peut également à tout moment communiquer son numéro de compte à l'administration ou indiquer la raison pour laquelle un paiement par virement n'est pas possible. Dans ce cas exceptionnel, l'administration peut consulter le contribuable et chercher une solution. Cela entraîne toujours un retard dans le règlement. | De sommen die niet kunnen worden terugbetaald zullen door de administratie tot hun verjaring worden aangehouden, waarbij aanrekeningen kunnen gebeuren op later verschuldigde sommen. Vanaf het najaar zal de begunstigde deze tegoeden via MyMinfin kunnen consulteren en beheren. De begunstigde kan eveneens op elk moment zijn rekeningnummer aan de administratie meedelen of de reden aangeven waarom een betaling per overschrijving niet kan. De administratie kan in uitzonderlijke gevallen in overleg gaan met de belastingplichtige en naar een oplossing zoeken. Dit resulteert steeds in een vertraging in de vereffening. |
| Il est prévu que la mesure entre en vigueur pour les remboursements effectués à partir 1 <sup>er</sup> décembre 2025. Au cours de ce même mois, les comptes de paiement seront d'ailleurs migrés vers le nouveau titulaire du marché public concernant la gestion des comptes 679. En outre, le nouveau prestataire de services ne sera pas en mesure de distribuer de chèques circulaires à l'échelle du SPF Finances. La mesure prend effet à partir d'une date fixe et ce indépendamment de l'exercice d'imposition auquel le remboursement se rapporte.                                                                | Er wordt voorzien dat de maatregel in werking treedt voor terugbetalingen vanaf 1 december 2025. In de loop van de maand december 2025 worden immers de betaalrekeningen gemigreerd naar de nieuwe houder van de overheidsopdracht betreffende het beheer van de 679-rekeningen. De nieuwe dienstverrichter is bovendien niet in staat om op schaal van de FOD Financiën circulaire cheques te verdelen. De maatregel treedt in werking vanaf een vaste datum en dit ongeacht het aanslagjaar waarop de terugbetaling betrekking heeft.                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Titre 8 - Confirmation d'arrêtés royaux</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Titel 8 - Bekrachtiging van koninklijke besluiten</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Art. 51</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Art. 51</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Étant donné le principe constitutionnel de légalité en matière d'impôt (article 170, § 1 <sup>er</sup> , Constitution), les éléments essentiels de l'impôt doivent être déterminé par la loi. Pour des raisons pratiques, il arrive au législateur de charger le Roi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Gegeven het grondwettelijk legaliteitsbeginsel in belastingzaken (artikel 170, § 1 van de Grondwet) moeten de essentiële elementen van de belasting door de wet worden bepaald. Om praktische redenen komt het voor dat de wetgever de Koning belast met het                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>de déterminer certains éléments essentiels de l'impôt. Ces délégations ne sont admises qu'à condition, pour le Roi, de saisir la Chambre immédiatement d'un projet de confirmation de l'arrêté royal concerné. La présente disposition entend obtenir la confirmation par la Chambre de plusieurs arrêtés royaux en matière d'impôts sur les revenus.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>bepalen van bepaalde essentiële elementen van de belasting. Dergelijke delegaties zijn slechts toelaatbaar op voorwaarde dat de Koning bij de Kamer onmiddellijk een ontwerp van bekrachtiging van het koninklijk besluit in kwestie indient. Deze bepaling strekt ertoe de bekrachtiging van de Kamer te bekomen van meerdere koninklijke besluiten inzake inkomstenbelastingen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><i>1. L'arrêté royal du 12 décembre 2024 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><i>1. Het koninklijk besluit van 12 december 2024 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p>Le présent arrêté royal prévoit les règles applicables et mode de calcul afin de déterminer le montant du précompte professionnel dû à la source sur les revenus payés ou attribués à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2025. Cette nouvelle version du précompte professionnel diffère de la version précédente principalement suite à l'indexation, l'insertion d'une nouvelle mesure concernant les heures supplémentaires, l'adaptation du bonus à l'emploi, la fin de la période transitoire en ce qui concerne de la réduction pour ascendants ou collatéraux jusqu'au deuxième degré inclusivement qui ont atteint l'âge de 65 ans à charge, ainsi que l'âge de 65 ans porté à 66 ans pour la réduction pour ascendants ou collatéraux jusqu'au deuxième degré inclusivement dans une situation de dépendance.</p> | <p>Dit koninklijk besluit voorziet de toepassingsregels en berekeningswijze voor de vaststelling van het bedrag van de bedrijfsvoorheffing verschuldigd bij de bron op inkomsten betaald of toegekend vanaf 1 januari 2025. Deze nieuwe versie van de bedrijfsvoorheffing verschilt ten opzichte van de vorige versie hoofdzakelijk ingevolge de indexering, de invoering van een nieuwe maatregel inzake overwerk, de aanpassing met betrekking tot de werkbonus, het einde van de overgangperiode met betrekking tot de vermindering voor ascendenten en zijverwanten tot en met de tweede graad ten laste die de leeftijd van 65 jaar hebben bereikt, en de leeftijd van 65 jaar die wordt verhoogd naar 66 jaar voor de vermindering voor ascendenten en zijverwanten tot en met de tweede graad ten laste die zorgbehoevend zijn.</p> |
| <p><i>2. L'arrêté royal du 20 décembre 2024 introduisant les listes d'investissements et la liste d'exclusion climatique et environnementale visées aux articles 69/1 et 75, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992 et déterminant les investissements numérique prise en compte pour la déduction de base majorée visée à l'article 69, alinéa 3, du Code des impôts sur les revenus 1992.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><i>2. Het koninklijk besluit van 20 december 2024 ter invoering van de investeringslijsten en de klimaat- en milieu-uitsluitingslijst bedoeld in de artikelen 69/1 en 75, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en ter vaststelling van digitale investeringen die in aanmerking komen voor de in artikel 69, derde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde verhoogde basisaftrek.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| En application de l'article 77, alinéa 3, CIR 92, le présent arrêté royal contenant les listes d'investissement pour la déduction pour investissement est soumis à sa confirmation.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ter naleving van het artikel 77, derde lid WIB 92, wordt dit koninklijk besluit met daarin de investeringslijsten voor de investeringsaftrek voorgelegd ter bekrachtiging.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <i>3. L'arrêté royal du 17 mai 2025 modifiant l'annexe III de l'AR/CIR 92 en matière de travail étudiant.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <i>3. Het koninklijk besluit van 17 mei 2025 tot wijziging van de bijlage III van het KB/WIB 92 op het stuk van studentenarbeid.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Le présent arrêté applique au niveau du précompte professionnel la loi du 10 avril 2025 visant à fixer le plafond applicable au travail des étudiants à 650 heures qui a porté le plafond pour le travail étudiant de 475 à 650 heures de façon permanente à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 2025.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Dit besluit past op het vlak van de bedrijfsvoorheffing de wet van 10 april 2025 strekkende tot het vaststellen van de grens voor studentenarbeid op 650 uur toe die de maximale grens voor studentenarbeid permanent heeft verhoogd van 475 tot 650 uren vanaf 1 januari 2025.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>4. L'arrêté royal du 12 juin 2025 modifiant l'AR/CIR 92 en vue d'élargir le champ d'application de l'exonération des rémunérations pour des prestations fournies dans le cadre d'un flexi-job au secteur de la pêche maritime.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <i>4. Het koninklijk besluit van 12 juni 2025 tot wijziging van het KB/WIB 92 met het oog op de uitbreiding van het toepassingsgebied van de vrijstelling van de bezoldigingen voor prestaties in het kader van een flexi-job naar de sector van de zeevisserij.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Sur demande de la commission paritaire compétente (CP 143), le régime des flexi-jobs est étendu au secteur de la pêche maritime, en ce qui concerne le personnel à terre employé par des employeurs sous la catégorie d'employeur 019 et le personnel des entrepôts employé par des employeurs sous la catégorie d'employeur 086. Cette extension prend la forme d'un arrêté royal, en ce qui concerne le volet relatif au régime de travail et de sécurité sociale (arrêté royal du 31 janvier 2025 modifiant l'arrêté royal du 18 avril 2024 portant exécution de l'article 2, §§ 1 <sup>er</sup> et 2, de la loi du 16 novembre 2015 portant des dispositions diverses en matière sociale, en ce qui concerne le champ d'application des flexi-jobs, <i>Moniteur belge</i> , 7 février 2025). Pour assurer la mise en place rapide de cette extension, un arrêté royal a | Op vraag van het bevoegde paritair comité (PC 143) werd de flexi-jobregeling uitgebreid naar de sector van de zeevisserij, voor wat betreft het walpersoneel tewerkgesteld bij werkgevers onder de werkgeverscategorie 019 en het personeel van de pakhuizen tewerkgesteld bij werkgevers onder de werkgeverscategorie 086. Deze uitbreiding neemt de vorm aan van een koninklijk besluit, voor wat betreft het luik dat betrekking heeft op de regeling inzake werk en sociale zekerheid (koninklijk besluit van 31 januari 2025 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 april 2024 tot uitvoering van artikel 2, §§ 1 en 2, van de wet van 16 november 2015 houdende diverse bepalingen inzake sociale zaken, met betrekking tot het toepassingsgebied van de flexi-jobs, <i>Belgisch Staatsblad</i> , 7 februari 2025). Teneinde een snelle implementatie van deze uitbreiding te verzekeren, werd voor het fiscale luik |

|                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| également été adopté pour son volet fiscal. Cet arrêté royal doit être présenté à la Chambre en vue de sa confirmation à sa date d'entrée en vigueur, fixée au 1 <sup>er</sup> janvier 2025. | eveneens een koninklijk besluit aangenomen. Dit koninklijk besluit moet worden voorgelegd aan de Kamer met het oog op bekrachtiging met ingang van de datum van inwerkingtreding, vastgesteld op 1 januari 2025. |
|                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                  |
| PAR LE ROI :                                                                                                                                                                                 | VAN KONINGSWEGE :                                                                                                                                                                                                |
| Le Ministre des Finances,                                                                                                                                                                    | De Minister van Financiën,                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                  |
| Jan JAMBON                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                  |